

la Gendarmerie royale du Canada; et le n° 11, deuxième lecture d'un projet de loi tendant à modifier le Code criminel. Nous aimerions aussi faire adopter les bills après les différents projets de résolution dont j'ai parlé.

Pour la semaine prochaine les prévisions budgétaires seront d'abord celles du ministère de la Justice, puis celles des Finances.

**L'hon. M. Chevrier:** Le ministre peut-il dire quand il s'attend que nous les abordions? Mercredi?

**L'hon. M. Green:** Cela dépendra des progrès que nous réaliserons dans l'étude des textes législatifs. Ce sera mercredi ou jeudi.

**L'hon. M. Chevrier:** Pourrions-nous savoir quand les prévisions budgétaires de la défense seront soumises?

**L'hon. M. Green:** Non, je ne puis le dire, monsieur l'Orateur.

**L'hon. George H. Hees (ministre des Transports):** Je profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui ont pris part à l'examen de mes crédits depuis trois jours. Merci de leur collaboration, ainsi que des propositions et des idées très utiles qu'ils ont exprimées. Je puis leur assurer que toutes les propositions et les idées seront étudiées attentivement et avec soin. Je vous suis reconnaissant de votre collaboration.

(A dix heures et douze minutes du soir, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)